

DAGSINS MEINING

Ósømilig kor

Ein kanning av støðuni hjá einsamøllum uppihaldarum og teirra børnum í Havn hevur avdúkað, at hesi liva undir sera vánaligum korum. Talan er um einsamallar møður við einum ella fleiri børnum. Støðan er so vánalig, at nakrar av familjunum eru á markinum til at líða beinleiðis neyð. Verður samanborið við líknandi bólkar eitt nú í Danmark, so er myndin tann, at hesir bólkar í Danmark hava nógv betur umstøður.

Tað kann ikki góðtakast, at ein lítil sera veikur samfelagsbólkur so at siga verður sleptur upp á fjall. Tað eru sum vera man bornini, sum líða mest undir hesum ósømiligu korum. At børn skulu mangla tað mest neyðturviliga so sum mjólk og klæðir í Føroyum ár 2004 fer ikki at bera til. Her má vend koma í. Undan valinum setti Javnaðarflokkurin fokus á korini hjá børnum og barnafamiljum. Flokkurin lovaði at bota um livikorini hjá hesum bólkm. Flokkurin lovaði m.a. biligari mjólk og skúlamat. Mjólkín er alt ov dýr í Føroyum, og søgurnar um at børn eta góðgæti heldur enn at hava matpakka við í skúla, eru mangar. Hetta er ikki gott og her má vend koma !

Vit vita væl, at lótan er kanska ikki tann besta at mæla til at økja um almennu útreiðslurnar. Hinvegin kann landsstýrið ikki sita hendur í favn, nú tað er dokumenterað, at einsamallar møður ikki fáa endarnar at røkka saman. Er peningur ikki tøkur, so má okkurt raðfestast øðrvísið. Løgting og landsstýrið áttu at spegla sær í Danmark og øðrum norðanlondum, har einsamallar møður fáa dyggan figgjarligan og praktiskan stuðul frá tí almenna. Har hugsar ein fyrst og fremst um bornini, um at tey ikki mugu gerast offur og fáa skaða fyri lívið av einum ótryggu barn dómi. Her verða einsamallar møður og børn teirra mestsum revsað. Hetta ber ikki til! Her má vend koma ! So er tað sagt.

Tjóðveldisflokkurin hevur víst á loysnir í útlendingamálum

Høgni Hoydal

ÍSF hevur heitt á allar flokkar á Løgtingi um at gera støðu sína greiða til útlendingapolitikkin hjá samgonguni.

Ikki skuldi verið neyðugt at sagt, at Tjóðveldisflokk-urin hevur barst ímóti út-lendingapolitikkinum hjá núsitandi samgongu í orð-um og í verki, síðani hetta landsstýrið tók við.

Vit hava sett bæði mun-nligar og skrivligar fyri-spurningar – longu í febr-uar og mars í ár.

Og vit hava heitt á bæði løgmann og landsstýris-málanevndina um at kanna landsstýrismannin, sum eftir okkara fatan hevur givið tinginum og almenn-inginum skeivar og vill-leiðandi upplýsingar um útlendingamál.

Rættartrygd er ongin

Eftir okkara tykki hevur landsstýrismaðurin vavt bæði lóggávu, avtalur og umstingarligar avgerðir saman í ein slíkan ellibita, at serstakliga stórus ivi valdar um rættartrygdina á økinum. Í seks mánaðir hava øll, sum verða rakt av hesum, lívað í óvissu. Og so verða knappliga frá degi til dags mannalagnur broyttar og familjur syndr-aðar, meðan kaos valdar á øllum økinum.

Síðani sigur løgmaður við Hondbóltssambandið, at tey ítróttarfólk, sum eru í landinum, skulu víðgerast eftir gomlu reglunum. Men merkir tað so, at málsvið-gerðin av einstokum mál-



um verður broytt, orsakað av politiskum trýsti? Hvussu er so støðan hjá teimum, ið ongan hava at leggja trýst á landsstýrið fyri seg?

Láturlig avtala

Og tann sonevnda avtalan, sum nú er kunngjörd fyri ítróttarfólk, er beinleiðis láturlig. Skal nú eitt før-oyiskt ráð, sum virkar á einum donskum málsøki, hava eftirlit við privatu figgjarligu viðurskiftunum hjá einum ítróttarfólki – í prosentum?

Og hvat er endamálið og grundgevingin? Er tað ikki føroyska samfelagið og tey einstøku lokalu økini, ið koma at bera kostnaðin kortini?

Er tað ikki nógv betur fyri trivna, integrasjón og samfelagsbúskap, at ítrótt-arfólk hava eitt lønandi starv afturat ítróttini?

Samanumtikið kann sláast fast, at hetta lands-stýrið, uttan nakra hald-góða grundgeving, hevur skapt fullkomnan ruðuleika á økinum. Og hevði nokur ábyrgdarkensla og nakað veruligt eftirlit verið hjá løgmanni og samgongu-tingfólki, so hevði hetta málið langt síðani fingið avleiðingar fyri

landsstýrismannin.

Loysnin liggur klár

Tað mest harmiliga er, at alt hetta syndarliga málið, var so óneyðugt sum nakað. Tjóðveldisflokkurin hevur givið øllum tingfólki eitt avrit av teirri avtalu, sum yvirritaði gjörði við danska ráðharran í útlendingamál-um í november í fjør. Henda avtala skuldi undir-skrivast sama dag sum landsstýrisfólkini hjá Tjóð-veldisflokkinum vórðu send til hús.

Eftirsum at ongin fjøl-miðil hevur víðgjørt hesa avtalu til fulnar, loyvi eg mær her orðarætt at endur-geva ta stuttu útgávuna av avtaluni, soleiðis sum hon varð send okkum frá danska ráðharranum. Ein og hvør kann við hesum vissa seg um, at ruðuleikan á økinum hevur nýggja landsstýrið bara sær sjálv-um fyri at takka.

Adgangen til at søge om og opnå opholds- og arbejdstilladelse med henblik på beskæftigelse i Færøerne

Det er på et møde mellem Integrationsministeriet og Færøernes Landsstyre den 26. november 2003 af-talt, at der gælder en særlig ordning for meddelelse af arbejdstilladelse til halv-professionelle idrætsud-øvere og –trænere:

- Ansøgning om ar-bejdstilladelse kan indgives under lovligt ophold i Færøerne, men arbejdstil-ladelsen skal være opnået, inden arbejdet påbegyndes.
- Der kan gives ar-

bejdstilladelse til maksi-malt to deltidsarbejder ved siden af arbejdet i idræts-klubben.

- Den samlede ind-komst skal mindst udgøre minimumsindkomsten i Færøerne.

De halvprofessionelle idrætsudøvere og -trænere, der i dag arbejder uden ar-bejdstilladelse, kan frem til den XX søge om lovlig-gørelse af deres arbejde.

Efter den XX risikerer halvprofessionelle idræts-udøvere og -trænere at blive udstvist med indrejse-forbud og straffet for ulov-ligt arbejde, hvis arbejdet påbegyndes inden arbejds-tilladelse er opnået. Ar-bejdsgiveren risikerer lige-ledes at blive straffet for at have beskæftiget en ud-lænding uden arbejdstil-ladelse.

For alle andre, der ønsker at søge om arbejdstilladelse i Færøerne, gælder fortsat, at ansøgninger om arbejds-tilladelse normalt skal ind-gives fra hjemlandet. Heri ligger blandt andet, at asylansøgere, der afvises i Danmark, ikke fra Dan-mark kan søge om ar-bejdstilladelse i Færøerne.

Der gives kun tilladelse til arbejde på almindelige løn- og ansættelsesvilkår.

Udlændinge, der arbejder ulovligt i Færøerne, risiker-er at blive udstvist med ind-rejseforbud og sammen med arbejdsgiveren at blive straffet for ulovligt arbejde.

Heilsan úr Íslandi

Christopher John Morden



Eg eri kanadiumaður, bú-sitandi í Íslandi, og eg var í Føroyum í summar, har eg var á skeiði í føroyskum á Fróðskaparsetrinum. Eg hevði høyr't um nýggja felagið hjá samkyndum í Føroyum, og eg hevði so eisini áhuga í at taka lut í teirra tiltaki í Grasagarði á ólavsøku og at lurta eftir, hvat Jóannes Eidesgaard fór at siga í røðu sinari.

Eg var í Føroyum til 10. august, og kundi tí fylgja stóra orðaskiftinum í fjøl-miðlunum um játtanina hjá løgmanni at taka lut í hesum tiltakinum við røðu

Útlendingalógin er ikki trupulleikin

Kaj Leo Johannesen

Útlendingamál hava verið eitt heitt evni hesa seinastu tíðina, og serliga eru tað út-lendsk ítróttarfólk, sum hava staðið ovast á bredd-anum. ÍSF hevur í hesum sambandi spurt politisku flokkarnar, hvørja støðu teir hava til málið.

Í veruleikanum er einki nýtt í málinum, tí bæði lóg og mannagongdir, sum verða nýttar, hava verið galdandi í nógv ár. Lógin hevur ongantíð verið nakar trupulleiki, og átti tí heldur ikki at verið tað nú, og mannagongdirnar hava somuleiðis ígjøgnum lang-ar tíðir riggað væl. Løgtingið er ikki nakar



trupulleiki, tí har bendir alt á, at ein greiður meiriluti ynskir, at víðgerðin av út-lendingaspurningum skal vera so smidlig sum til ber, og fyrrverandi landsstýris-menn á økinum hava ikki havt trupulleikar hesum víðvikjandi. Í Útlendinga-stýrinum sær heldur ikki út til, at mannagongdirnar eru broyttar, so tað einasta, sum

mintist eisini, hvussu tóran týðning tað hevði, og hvussu positivt tað var, tá borgarstjórin í Toronto, Canada, kom til og talaði á árligu jólagudstøntastuni (við túsundtals áhoyrarum, hjá Metropolitan Comm-unity Church (altjóða kirkjan hjá gjeikarum og lesbiskum) og tá hann møtti upp til ta árligu Gay Pride Parade.

Vit sum eru gjeikarar og lesbisk hava verið til í øll-um samfeløgum í allari tíð, men hava ofta av trygdar-ávum verið »í skápinum«. Nakað sum hevur kostað stórar sálarligar skaðar. Tað at »spretta« hevur ikki verið ein møguleiki fyrr enn í nýggjari tíð. Tað var

gott at siggja, at gjeikarar og lesbisk í Føroyum kunnu kenna seg væl við hægsta myndugleika tykkara. Eg vil eisini gera eina viðmerking til Jens av Rana og hansara nýtslu av orðin-um »kynvillingur«. Tað kann væl vera, at orðið finst í bibliuni og í orða-bókum, men tað er bara ikki fólkaligt. Sjálvur vil hann helst verið nevndur sum »ein kristin« manna millum, men ivaleyst eru summi, sum nevna hann fyri ein »blindan religiosan fanatikara« í sínamillum tosi. Fyrsta reglan fyri al-mennnum orðaskifti um eitt og hvørt mál má vera vanlig fólkaligheit.

Herðaklapp til Óla Jacobsen

Takk fyri, at tú rættaði upp á TV2., sum segði, at teir føroysku fiskimenn-inir fingi hægri skatta-frádrátt orsakað av blokkstuðlinum úr Dan-mark og fortjentu tað duplulta av tí, sum teir donsku fiskimenninir.

Tað loysti seg at vera treiskur. Tí varð tað ikki tikið aftur, veit ongin, hvørjum tað kundi endað við. Tú ert ein ordiligur knassi og av góðum tlfari. Tú ert maðurin, alt Føroya fólk átti at givið eitt herðaklapp. Tú torir at siga tað, sum sigast skal.

Tí hvat skuldu vit gjørt, tá ongin timir at vera sjómaður meira í Føroy-um? Tað er hart nokk í forvegin.

Tað var tú, sum skuldi umboðað Føroyar á Fóka-tingi.

Sjómaðurin eigur ein góðan og rættvísan for-mann, sum vit eru stolt av.

Vilhelm Hansen
Leif Petersen



Eivør ikki til at steðga

Ikki óvæntað standa fólk á rað fyri at há-lova føroyska sang-fuglinum fyri sínar framførsur í Noregi

EIVØR Í NOREG
Páll Holm Johannesen
pall@socialurin.fo

Úti konsert

Fantastisk. Framúrskar-andi. Bergtakandi. Før-oyksi sangfuglurin úr Gøtu, Eivør Pálsdóttir, er ikki til at steðga. Á einari framførslu fyri og aðrari eftir verður hon røst upp um skýggini. Framførs-lurnar í Noregi týsdagin og hósdagin vóru einki und-antak.

Føroyingar, ið hava luttkið á oljuráðstevnuni í Stavanger siga, at út-lendingarnir stóðu þá paff eftir framførslurnar hjá Eivør. Týsdagin spældi hon fyri Haraldi kongi í Noregi, og kom væl frá framførsluni. Eivør spældi tvey lög fyri kongi. Føroyski sangfugl-urin legði út við eini før-oyskari vøgguvísu, og síðan spældi hon eitt svenskt fólkalag.

– Har vóru bæði fólk úr Amerika og Australia, og tey vóru skjót at skriva navnvið, Eivør Pálsdóttir niður, tí tey gjordist púra burtur í henni. Frálíka framførslan hjá henni gjordi okkum stolt av at vera føroyingar, sigur ein føroyskur áhoyari á úti-konsertini hóskvoldið.

Tendrar tú ljós fyri øðrum?

Gerda Petersen, Esbjerg

Í sanginum »For at tænde lys« syngur Lars Liholt millum annað, hetta: Eg haldi at vit eru her fyri at tendra ljós fyri hvør øðrum. Vit eru øll við til at seta dám á verðina vit liva í. Um vit hava nógv ella lítið at siga í altjóða samanhangi. Um vit eru stjórar ella næmingar á arbeiðsplássin-um, so hava vit ávirkan á gerandisdagin hjá teimum menniskjum sum eru rund-anum okkum. »Tú hevur lagnu næsta tíns í hondum tínum«, soleiðis ljóðar eitt sitat – eitt sitat, sum bein-rakið fortelur at ein og hvør okkara ger mun. Tað er aðalmunur á um vit skapa tryggleika ella ampa har vit eru. Eru vit ljóskveikjarar

ella ljósaslokkjarar.

Jesus segði: »Tit eru ljós heimsins, staður ið stendur á fjalli, fjalist ikki. Tey tendra heldur ikki ljós og seta tað undir skeppumálið – nei, í ljósastakan, so tað lýsir í øllum húsinum. Latíð soleiðis ljós tykkara lýsa menniskjum, so tey kunna siggja góðu verk tykkara, og æra faðir tykkara sum er í himli.«*Matteus, kap. 5, vers 14-16*

Vit hava øll fingið ta upp-gávu at birta ljós fyri øðr-um. Jesus hevur verið á jørðini at tendra ljósið. Hann hevur givið okkum tann setning, at bera ljósið longur fram á vegin. Tað ljós, vit kunna vera við til at bera framá, er ikki bara boðskapurin um kristnu

trúnna – men eisini ta kristnu manna-áskoðan. Ein áskoðan sum sigur: Tú ert nóg góður sum tú ert – ein áskoðan sum sigur at vit øll eru líka, og at øll hava týðning.

Undan olympisku leikun-um verður fest í tann ol-ympiska kyndilin, sum síð-ani verður borin frá landi til lands við at fleiri fólk renna við honum fram móti málinum: OL-býnum. Her verður so tann olympiski eldurin kyndur, meðan upplatingarseremoniin fer fram á sjálvum stadion.

Eins og rennarin rennur við tí olympiska eldinum – soleiðis renna eisini vit sum kristin við boðskap-inum um Jesus. Í okkara renning er ikki bara pláss fyri útvaldum rennarum – her kunna øll renna við.

Sosialurin

Sosialurin
Stovnaður: 1927
Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
jan@socialurin.fo
Blaðstjóri: Eiríkur Lindenskov
erikur@socialurin.fo
Figgjarleiðari: Jákup Mørk
jakup@socialurin.fo
Marknaðardeild: lysing@socialurin.fo
Jonhard Hammer jonhard@socialurin.fo
Gudny Langgaard gudny@socialurin.fo
Hjördis Gregersen hjordis@socialurin.fo

Blaðfólk:	
Áki Bertholdsen aki@socialurin.fo	
Eyðun Klakstein eydun@socialurin.fo	
Edvard Joensen edvard@socialurin.fo	
Vilmund Jacobsen vilmund@socialurin.fo	
Solby Eliassen solby@socialurin.fo	
Magnus Gunnarsson maggi@socialurin.fo	
Páll Holm Johannesen pall@socialurin.fo	
Heini í Skorini heini@socialurin.fo	
Terji Nielsen terji@socialurin.fo	
Anna V. Ellingsgaard anna@socialurin.fo	
Eyðna Skaale eydna@socialurin.fo	
Hans Kárasen Mikkelsen hans@socialurin.fo	
Ítróttur:	
Jákup Mørk jakup@socialurin.fo	
Terji Nielsen terji@socialurin.fo	
Myndamenn:	
Álvur Haraldsen alvur@socialurin.fo	
Jens Kristian Vang jensk@socialurin.fo	

Sosialurin í Norðoyggjum:	
Postsmoga 231	
Nólsoyar Pálsgota 1, 700 Klaksvík	
tel. 458686 fax 458687	
e-post: klaksvik@socialurin.fo	
Sosialurin í Suðuroy:	
tel. 375364 fax 375464	
tel. 220727	
e-post: aki@socialurin.fo	
e-post: dagfinn@socialurin.fo	
Sosialurin í Eysturoy:	
Postsmoga 143, Saltangará	
tel. 447820 fax 449520	
tel. 228909	
e-post: vilmund@socialurin.fo	
Sosialurin í Vágum:	
360 Sandavágur	
tel. 333820, 220507 fax 333720	
e-post: edvard@socialurin.fo	
e-post: vagar@socialurin.fo	

Uppseting/prent:	
Uppseting: Hestprent	
Prent: Prentmiðstöðin	
Útgevvari:	
Sp/I Sosialurin	
Avgreiðsla:	
Mán.-frí. 8-16	
Argjavegur 26,	
Tel. 341800, Fax 341801	
Postadressa:	
Postboks 76, 110 Tórshavn	
E-mail:	
post@socialurin.fo	
lysing@socialurin.fo	
lysingartorg@socialurin.fo	
varp@socialurin.fo	

Blaðið verður prentað

mánaðag-friggjadag klokkan 14⁰⁰

Lýsingar					
Freistir:	Tekstlýsingar	Størri lýsingar	Lýsingartorgið	Heilsanir	
Týsdagsblaðið	Mán. kl. 10	Frí. kl. 15	Frí. kl. 12	Frí. kl. 12	
Mikudagsblaðið	Týs. kl. 10	Mán. kl. 15	Mán. kl. 12	Mán. kl. 12	
Hósdagsblaðið	Mik. kl. 10	Týs. kl. 15	Týs. kl. 12	Týs. kl. 12	
Fríggjadagsblaðið	Hós. kl. 10	Mik. kl. 15	Mik. kl. 12	Mik. kl. 12	
Leygardagsblaðið	Frí. kl. 10	Hós. kl. 15	Hós. kl. 12	Hós. kl. 12	
Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettu freistir.					
Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.					
Stødd:					
Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.					
Innsent tilfar					
Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðsl-an ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.					